



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für
Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation UVEK

Bundesamt für Verkehr BAV
Abteilung Finanzierung

CH-3003 Bern, BAV

A-Post

Nomenklaturkommission Nidwalden
c/o Staatsarchiv
Stansstaderstrasse 54
6371 Stans

Referenz/Aktenzeichen: 602.1/2008-03-26/102

Ihr Zeichen:

Unser Zeichen: gad

Sachbearbeiter/in: Daniela Gäggeler-Moser

Bern, 26. März 2008

Nomenklatur Gemeinde Wolfenschiessen, Kollision mit national festgelegten Stationsnamen

Sehr geehrte Damen und Herren

Durch einen uns zugesandten Zeitungsartikel wurden wir darauf aufmerksam, dass Ihre Kommission beabsichtigt, die Schreibweisen verschiedener Namen zu ändern. So soll die Bannalp neu nur noch mit einem n geschrieben werden. Für uns ist der Grund für diese Änderung nicht nachvollziehbar.

Zudem verstösst die neue Schreibweise auch gegen die nationalen Nomenklaturgrundsätze, wie sie jetzt auch im Zusammenhang mit dem neuen Geoinformationsgesetz (<http://www.admin.ch/ch/d/ff/2007/7155.pdf>) diskutiert und im Grundsatz bestätigt wurden. So wird in den Ausführungsbestimmungen verlangt, dass geografische Namen soweit möglich und sinnvoll in Anlehnung an die Schriftsprache formuliert werden sollen. Zudem sollen sie nur aus öffentlichem Interesse geändert werden.

Wir bitten Sie deshalb, von den vorgesehenen Änderungen, insbesondere der **Umbenennung von Bannalp in Banalp abzusehen**, da kein öffentliches Interesse an einer Änderung der Schreibweise besteht und zudem die neue Schreibweise nicht in Anlehnung an die Schriftsprache formuliert ist.

Bundesamt für Verkehr BAV
Daniela Gäggeler-Moser
Mühlestrasse 6, 3063 Ittigen
Postadresse: 3003 Bern
Tel. +41 (0) 313225757, Fax +41 (0) 313225987
daniela.gaeggeler@bav.admin.ch
www.bav.admin.ch



Referenz/Aktenzeichen: 602.1/2008-03-26/102

Wir teilen Ihnen auch mit, dass wir einem allfälligen Gesuch um Änderung der Stationsnamen aus den erwähnten Gründen nur schwerlich zustimmen könnten.

Freundliche Grüsse

Bundesamt für Verkehr

Dr. Markus Giger, Sektionschef
Sektion Schienennetz

Kopie z. K. an:

- Luftseilbahn Bannalp, Fell-Chrüzhütte AG, 6387 Oberrickenbach
- Gemeindeverwaltung Wolfenschiessen, Hauptstrasse 20, 6386 Wolfenschiessen NW